

Distr.
LIMITED

E/CN.9/1999/PC/L.4
28 June 1999
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة السكان والتنمية بصفتها اللجنة
التحضيرية لدورة الجمعية العامة
الاستثنائية المعنية باستعراض
وتقييم تنفيذ برنامج عمل المؤتمر
الدولي للسكان والتنمية
الدورة المستأنفة
٢٤-٢٩ حزيران/يونيه ١٩٩٩
البند ٤ من جدول الأعمال المؤقت

اعتماد تقرير اللجنة بصفتها اللجنة التحضيرية
لدورة الجمعية العامة الاستثنائية

مشروع تقرير عن الدورة المستأنفة

المقرر: السيدة غابرييلا فوكوفيتش (هنغاريا)

أولا - مقدمة

١ - قررت الجمعية العامة، بموجب قرارها ١٨٨/٥٢ المؤرخ ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧، عقد دورة استثنائية لمدة ثلاثة أيام من ٣٠ حزيران/يونيه إلى ٢ تموز/يوليه ١٩٩٩ لاستعراض وتقييم تنفيذ برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية (الدورة الاستثنائية الحادية والعشرون). وقررت أيضا أن تعمل لجنة السكان والتنمية بصفتها الهيئة التحضيرية للأعمال التحضيرية النهائية للدورة الاستثنائية. وكانت لجنة السكان والتنمية بصفتها اللجنة التحضيرية للدورة الاستثنائية، قد عقدت الجزء الأول من دورتها في الفترة من ٢٤ آذار/مارس إلى ١ نيسان/أبريل ١٩٩٩^(١). وقررت الجمعية العامة، بموجب مقررها ٤٨٢/٥٣ المؤرخ ٨ حزيران/يونيه ١٩٩٩، وبناء على توصية اللجنة، بصفتها اللجنة التحضيرية في مقررها ١/٩٩٩ ل.ت/٢، أن تأذن للجنة التحضيرية بعقد دورة مستأنفة في الفترة من ٢٤ إلى ٢٩ حزيران/يونيه ١٩٩٩ لإنجاز أعمالها.

(١) انظر الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الاستثنائية الحادية والعشرون، الملحق رقم

٢ (A/S-21/2)

ثانيا - تنظيم الدورة

ألف - افتتاح الدورة ومدتها

٢ - عقدت لجنة السكان والتنمية، بصفتها اللجنة التحضيرية لدورة الجمعية العامة الاستثنائية المعنية باستعراض وتقييم برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية، دورتها المستأنفة في مقر الأمم المتحدة في الفترة من ٢٤ إلى ٢٩ حزيران/يونيه ١٩٩٩. وعقدت — جلسة (من السابعة إلى —) وعددًا من الجلسات غير الرسمية.

٣ - وافتتح الرئيس الدورة المستأنفة وأدلى ببيان.

باء - الحضور

٤ - وفقا للفقرة ٨ من قرار الجمعية العامة ١٨٨/٤٢، كانت اللجنة، بصفتها اللجنة التحضيرية مفتوحة باب العضوية لإفساح مجال المشاركة الكاملة لجميع الدول.

٥ - وكانت الدول التالية ممثلة في الدورة المستأنفة: الاتحاد الروسي، إثيوبيا، أذربيجان، الأرجنتين، الأردن، أرمينيا، إريتريا، إسبانيا، استراليا، إسرائيل، ألمانيا، الإمارات العربية المتحدة، أنتيغوا وبربودا، إندونيسيا، أوروغواي، أوغندا، أوكرانيا، إيران (جمهورية - الإسلامية)، أيرلندا، آيسلندا، إيطاليا، بابوا غينيا الجديدة، باكستان، البرازيل، البرتغال، بلجيكا، بلغاريا، بليز، بنغلاديش، بنما، بنن، بوروندي، بولندا، بوليفيا، بيرو، بيلاروس، تايلند، تركمانستان، تركيا، ترينداد وتوباغو، توفالو، تونس، تونغفا، جامايكا، الجزائر، جزر البهاما، جزر سليمان، جزر مارشال، الجماهيرية العربية الليبية، جمهورية أفريقيا الوسطى، الجمهورية التشيكية، جمهورية تنزانيا المتحدة، الجمهورية العربية السورية، جمهورية كوريا، جمهورية مولدوفا، جنوب أفريقيا، الدانمرك، رومانيا، زامبيا، ساموا، سري لانكا، السلفادور، سلوفاكيا، سلوفينيا، السنغال، سوازيلند، السودان، سورينام، السويد، سويسرا، شيلي، الصين، غانا، غواتيمالا، غيانا، غينيا، فانواتو، فرنسا، الفلبين، فنزويلا، فنلندا، فيجي، فييت نام، قطر، قيرغيزستان، كازاخستان، الكرسي الرسولي، كرواتيا، كمبوديا، كندا، كوبا، كوت ديفوار، كوستاريكا، كولومبيا، الكونغو، كيريباتي، كينيا، لاتفيا، لكسمبرغ، ليبيريا، ليتوانيا، ليسوتو، مالطة، مالي، ماليزيا، مدغشقر، مصر، المغرب، المكسيك، ملاوي، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، منغوليا، موناكو، ميانمار، ناميبيا، النرويج، النمسا، نيبال، نيجيريا، نيكاراغوا، نيوزيلندا، الهند، هنغاريا، هولندا، الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان، اليمن، اليونان.

٦ - وحضر الدورة المراقب عن فلسطين.

٧ - وكانت هيئات الأمم المتحدة التالية ممثلة: إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية التابعة للأمانة العامة للأمم المتحدة (شعبة السكان)، واللجنة الاقتصادية لأفريقيا، واللجنة الاقتصادية لأوروبا، واللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ، واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا، وبرنامج الأمم المتحدة المشترك، المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/ متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز)، ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة، وصندوق الأمم المتحدة للسكان.

٨ - وكانت الوكالات المتخصصة التالية ممثلة: منظمة العمل الدولية، ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة، ومنظمة الصحة العالمية، والبنك الدولي، وصندوق النقد الدولي، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية.

٩ - وكانت المنظمات الحكومية الدولية ممثلة بمراقبين عنها: مصرف التنمية الأفريقي، واللجنة الاستشارية القانونية الآسيوية الأفريقية لدى الأمم المتحدة، ومجلس أوروبا، والجماعة الأوروبية، والمنظمة الدولية للهجرة، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، ومنظمة الوحدة الأفريقية، ومنظمة المؤتمر الإسلامي.

١٠ - وحضر الدورة عدد كبير من المنظمات غير الحكومية.

جيم - أعضاء مكتب اللجنة التحضيرية

١١ - انتخب أعضاء مكتب اللجنة بصفتها اللجنة التحضيرية في جلستها الأولى المعقودة في ٢٤ آذار/ مارس ١٩٩٩^(٣)، وظلوا في نفس المنصب في دورتها المستأنفة (انظر الوثيقة A/S-21/2)، الفصل الثاني، الفرع جيم).

دال - جدول الأعمال

١٢ - أقر جدول أعمال اللجنة بصفتها اللجنة التحضيرية للدورة الاستثنائية للجمعية العامة في الجلسة الأولى للجنة المعقودة في ٢٤ آذار/ مارس ١٩٩٩^(٣)، وظل دون تغيير بالنسبة لدورتها المستأنفة.

(٢) نفس المرجع، الفصل الثاني، الفرع جيم.

(٣) نفس المرجع، الفرع دال.

ها - الوثائق

١٣ - كانت الوثائق التالية معروضة على اللجنة في دورتها المستأنفة، بصفتها اللجنة التحضيرية:

(أ) رسالة مؤرخة ٢٦ نيسان/أبريل ١٩٩٩ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لليابان لدى الأمم المتحدة يحيل فيها نص إعلان لاهاي للبرلمانيين المتعلق باستعراض المؤتمر الدولي للسكان والتنمية (E/CN.9/1999/PC/5)؛

(ب) مذكرة من الأمانة العامة تتضمن قائمة بالمنظمات غير الحكومية الموصى باعتمادها للاشتراك في الدورة الاستثنائية (E/CN.9/1999/PC/6)؛

(ج) مشروع تقرير اللجنة بصفتها اللجنة التحضيرية عن أعمال دورتها المستأنفة (E/CN.9/1999/PC/L.4)؛

(د) ورقة عمل منقحة مقدمة من الرئيس تتضمن مقترحات تتعلق بالإجراءات الرئيسية لمواصلة تنفيذ برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية (E/CN.9/1999/PC/CRP.1/Rev.3).

ثالثا - الأعمال التحضيرية لدورة الجمعية العامة المستأنفة

١٤ - نظرت اللجنة بصفتها اللجنة التحضيرية، في البند ٣ من جدول أعمالها المعنون "الأعمال التحضيرية لدورة الجمعية العامة الاستثنائية" في الجلسات ٧ و ٨ و - المعقودة في ٢٤ و ٢٥ و - حزيران/يونيه ١٩٩٩ وكذلك في جلسات غير رسمية. وكان معروضا على اللجنة الوثائق التالية:

(أ) ورقة عمل منقحة مقدمة من الرئيس تتضمن مقترحات تتعلق بالإجراءات الرئيسية لمواصلة تنفيذ برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية (E/CN.9/1999/PC/CRP.1/Rev.3).

(ب) مذكرة من الأمانة العامة تتضمن قائمة بالمنظمات غير الحكومية الموصى باعتمادها للاشتراك في الدورة الاستثنائية (E/CN.9/1999/PC/6).

الإجراء الذي اتخذته اللجنة بصفتها اللجنة التحضيرية

ألف - قائمة المنظمات غير الحكومية الموصى باعتمادها للاشتراك في الدورة الاستثنائية

١٥ - في الجلسة ٨ المعقودة في ٢٩ حزيران/يونيه ١٩٩٩، قررت اللجنة بوصفها اللجنة التحضيرية اعتماد المنظمات غير الحكومية الواردة أسماؤها في الوثيقة E/CN.9/1999/PC/6 والتي استوفت المعايير

المنصوص عليها في الفقرة الفرعية (ب) من مقررها ١٩٩٩ ل.ت/١ (انظر الفصل الخامس، الفرع باء، المقرر ١٩٩٩ ل.ت/٢) للاشتراك في الدورة الاستثنائية.

باء - المقترحات المتعلقة بالإجراءات الرئيسية لمواصلة تنفيذ برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية

[تستكمل فيما بعد]

رابعا - اعتماد تقرير اللجنة بصفتها اللجنة التحضيرية
عن أعمال دورتها المستأنفة

١٦ - في الجلسة — المعقودة في — حزيران/يونيه ١٩٩٩، كان معروضا على اللجنة بصفتها اللجنة التحضيرية مشروع تقرير عن أعمال دورتها المستأنفة (E/CN.9/1999/PC/L.4).

١٧ - وفي الجلسة نفسها اعتمدت اللجنة مشروع التقرير وأذنت لنائب الرئيس وهو أيضا المقرر، بوضعه في صيغته النهائية.

خامسا - التوصية المقدمة من اللجنة بصفتها اللجنة التحضيرية إلى الجمعية العامة لتعتمدها في دورتها الاستثنائية الحادية والعشرين، والمقرر الذي اتخذته اللجنة بصفتها اللجنة التحضيرية في دورتها المستأنفة

ألف - مشروع القرار الموصى بأن تتخذه الجمعية العامة في دورتها الاستثنائية الحادية والعشرين

١٨ - توصي لجنة السكان والتنمية بصفتها اللجنة التحضيرية، الجمعية العامة بأن تتخذ في دورتها الاستثنائية الحادية والعشرين مشروع القرار التالي:

[تستكمل فيما بعد إجراءات مواصلة تنفيذ برنامج عمل
المؤتمر الدولي للسكان والتنمية]

باء - المقرر الذي اتخذته اللجنة التحضيرية

١٩ - اتخذت لجنة السكان والتنمية بوصفها اللجنة التحضيرية المقرر التالي، في دورتها المستأنفة:

المقرر ١٩٩٩ ل.ت/٣

٢٠ - في الجلسة ٨ المعقودة في ٢٥ حزيران/يونيه ١٩٩٩، قررت اللجنة بوصفها اللجنة التحضيرية لدورة الجمعية العامة الاستثنائية الحادية والعشرين أن تعتمد المنظمات غير الحكومية التالية التي استوفت المعايير المنصوص عليها في الفقرة الفرعية (ب) من مقررها ١٩٩٩ ل.ت/٣ للاشتراك في الدورة الاستثنائية:

المنظمة الكندية للعمل من أجل السكان والتنمية

جمعية الديمغرافيين المغاربة

الاتحاد الاسترالي للصحة الإيجابية

المؤسسة النمساوية المعنية بسكان العالم والتعاون الدولي

المجلس الوطني لشباب بوتسوانا

المركز المعني بالتعاون الدولي

مركز الشراكة في التنمية

تعاونية المرأة للتعليم وصحة الأسرة والإصحاح

منظمة DKT الدولية

المساواة بين الجنسين: التحضر والعمل والأسرة

الرابطة الهندية لمساعدة المسنين

معهد بحوث السكان، جامعة بيجين

معهد دراسات المرأة والدراسات العرقية

الرابطة الموريتانية للتنمية وحماية البيئة

المرأة والصحة في أوروغواي

رابطة تنظيم الأسرة في ناميبيا

الرابطة الوطنية لإعمال الحق في الإجهاض وفي الإنجاب

الاتحاد الوطني المعني بالإجهاض

المنظمة الوطنية لصحة المرأة الآسيوية

الاتحاد الوطني للمنظمات الشبابية في بنغلاديش

مجلس المنظمات غير الحكومية الفلبينية المعني بالسكان والصحة والرعاية الاجتماعية

معهد رادين للتثقيف والترويج في مجال صحة الأسرة

لجنة الولايات المتحدة المعنية بصندوق الأمم المتحدة للسكان

صندوق والاس العالمي
